

Fig. 346. — Écriture cursive du quinzième siècle, d'après une lettre originale, tirée du *Recueil des lettres de rois*.  
(Bibl. imp. de Paris.)

Messieurs et freres je me recommande a vos bonnes graces  
 et vous prie de m'en faire par le present porteur ensemble  
 la requeste et arrest de la court par icelle ensuivy. J'ay le tout  
 communiqué a messieurs les generaux de Langue doil et  
 Normandie, et nous avons souvant esté ensemble. Ilz  
 trouvent bien estrange, aussi font d'autres, qui zelent le bien  
 et honneur de la chambre ausquelz pareillement.

LECTURE. — Messieurs et freres, si tres humblement que faire puis a voz bonnes graces me recommande. Messieurs, j'ay receu voz lettres par le present porteur : ensemble la requeste et arrest de la court par icelle ensuivy. J'ay le tout communiqué a messieurs les generaux de Langue doil et Normandie, et nous avons souvant esté ensemble. Ilz trouvent bien estrange, aussi font d'autres, qui zelent le bien et honneur de la chambre ausquelz pareillement...

TRADUCTION. — Messieurs et freres, je me recommande à vos bonnes graces aussi humblement que je le puis faire. Messieurs, j'ai reçu vos lettres par le présent porteur, avec la requête et l'arrêt de la Cour qui en est la suite. J'ai communiqué le tout à messieurs les généraux (des finances) de la Langue d'oïl et de la Normandie, et nous en avons souvent conféré ensemble. Ils trouvent bien étrange, comme le trouvent également d'autres qui ont à cœur le bien et l'honneur de la Chambre, auxquels pareillement...